Alemanha – Serviços de transporte público ferroviário – Interimsweise Erbringung von Verkehrsleistungen in dem Teilnetz Dreieich für drei Jahre OJ S 171/2024 03/09/2024

Anúncio voluntário de transparência ex ante Serviços

### 1. Adquirente

# 1.1. Adquirente

Nome oficial: Rhein-Main-Verkehrsverbund GmbH

Correio eletrónico: 2023-DEB@rmv.de

Forma jurídica do adquirente: Empresa pública

#### 2. Procedimento

#### 2.1. Procedimento

Título: Interimsweise Erbringung von Verkehrsleistungen in dem Teilnetz Dreieich für drei Jahre

Descrição: Der Auftraggeber beabsichtigt, Verkehrsdienstleistungen in dem Teilnetz Dreieich interimsweise für drei Jahre an den Bestandsbetreiber DB Regio AG Region Mitte zu vergeben und dazu den Verkehrs-Service-Vertrag (VSV) mit der DB Regio AG Region Mitte entsprechend um drei Jahre zu verlängern. Diese Bekanntmachung stellt eine freiwillige exante Transparenzbekanntmachung über die beabsichtigte Auftragsvergabe dieser Verkehrsdienstleistungen dar.

Identificador do procedimento: 2fc49ab9-a40e-4cc4-a782-b30b3bcaf5cd Tipo de procedimento: Por negociação sem abertura prévia de concurso

# 2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 60210000 Serviços de transporte público ferroviário

#### 2.1.2. Local de execução

Subdivisão do país (NUTS): Darmstadt-Dieburg (DE716)

País: Alemanha

# 2.1.2. Local de execução

Subdivisão do país (NUTS): Offenbach, Landkreis (DE71C)

País: Alemanha

#### 2.1.2. Local de execução

Subdivisão do país (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

País: Alemanha

### 2.1.4. Informações gerais

Base jurídica:

Diretiva 2014/24/UE

vgv -

#### 5. Lote

526211-2024 Page 1/5

#### **5.1. Lote**: LOT-0000

Título: Interimsweise Erbringung von Verkehrsleistungen in dem Teilnetz Dreieich für drei Jahre

Descrição: Die Leistungen im Teilnetz Dreieich sind auf folgender Strecke zu erbringen: Linie 61: Dieburg - Rödermark - Ober-Roden - Dreieich-Buchschlag - Frankfurt (Main) Hbf. Die Betriebsaufnahme des regulären Verkehrs-Service-Vertrags endet am 11.12.2027. Künftig sollen die Teilnetze Dreieich und Odenwald aus betrieblichen und wirtschaftlichen Gründen zusammengelegt und voraussichtlich zum Dezember 2030 als ein Gesamtauftrag neu vergeben werden. Durch die Zusammenlegung der Teilnetze Dreieich und Odenwald wird insbesondere durch eine gemeinsame Fahrzeugflotte die Wirtschaftlichkeit grundsätzlich gesteigert werden können. Zur Reduzierung der Lärm- und Abgasemissionen sollen in dem zusammengelegten Netz ausschließlich Fahrzeuge mit alternativen Antrieben (vorzugsweise BEMU) zum Einsatz kommen. Für die Umstellung auf emissionsfreie Fahrzeuge muss die entsprechende Infrastruktur zur Energieversorgung (z.B. Ladeinseln) geplant, baurechtlich genehmigt, errichtet und in Betrieb genommen werden. Insbesondere muss das Odenwaldnetz teilweise elektrifiziert werden, um mit Batteriefahrzeugen (BEMU) betrieben werden zu können. Aufgrund bestehender Randbedingungen (Dauer der (Bau-) Leistungsphasen, Planungskapazitäten, Fachkräftemangel, Materialverfügbarkeit, etc.) wird die erforderliche Infrastruktur im Odenwaldnetz nicht hinreichend sicher bis zum regulären Vertragende (d.h. zum 11.12.2027) fertiggestellt sein, sondern ausreichend sicher erst drei Jahre später bis Dezember 2030. Aus diesem Grund wurde der Verkehrsvertrag mit dem Bestandsbetreiber im Odenwaldnetz um drei Jahre bis Dezember 2030 verlängert. Auch wenn ein Einsatz von BEMU theoretisch schon heute im Teilnetz Dreieich infrastrukturell möglich wäre, müsste aber auch bei einer Zusammenlegung mit dem Odenwaldnetz und einer Neuausschreibung als Gesamtauftrag zum Dezember 2030 in der Übergangszeit von 2027 (Ende des laufenden Verkehrsvertrags) bis Ende 2030 der Verkehr im Teilnetz Dreieich gesichert werden. Der Auftraggeber geht davon aus, dass zur Erbringung der Verkehrsdienstleistung im Teilnetz Dreieich aufgrund der Anforderungen an das Fahrzeugund Betriebskonzept, der Größe des Teilnetzes und der kurzen Vertragslaufzeit nur der Bestandsbetreiber, die DB Regio AG Region Mitte, als Auftragnehmer in Frage kommt. So verfügt DB Regio über die für die Leistungserbringung benötigten eigenen 10 Dieselfahrzeuge. Außerdem betreibt die DB Regio eine eigene Werkstatt im Teilnetz Dreieich (im unmittelbaren Umfeld von Frankfurt Hbf) für die betriebsnahe Instandhaltung der im Teilnetz Dreieich eingesetzten PESA-Fahrzeuge. Daher nimmt der Auftraggeber an, dass aus mehreren Sachgründen heraus ein Verhandlungsverfahren ohne Teilnahmewettbewerb mit nur einem Bieter nach § 14 Abs. 4 Nr. 2 VgV gerechtfertigt ist.

Identificador interno: Interimsweise Erbringung von Verkehrsleistungen in dem Teilnetz Dreieich für drei Jahre

# 5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 60210000 Serviços de transporte público ferroviário

# 5.1.2. Local de execução

Subdivisão do país (NUTS): Darmstadt-Dieburg (DE716)

País: Alemanha

#### 5.1.2. Local de execução

Subdivisão do país (NUTS): Offenbach, Landkreis (DE71C)

País: Alemanha

526211-2024 Page 2/5

# 5.1.2. Local de execução

Subdivisão do país (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

País: Alemanha

# 5.1.6. Informações gerais

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): não

# 5.1.7. Contratação estratégica

Objetivo da contratação estratégica: Inexistência de contratação pública estratégica

#### 5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro: Inexistência de acordo-quadro Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico: Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

### 5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Informações sobre os prazos de recurso: Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftraggeber den Auftrag an DB Regio AG Region Mitte innerhalb von 10 Kalendertagen gerechnet ab dem Tag nach der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung vergeben kann, wenn kein Vergabenachprüfungsverfahren eingeleitet wurde (vgl. § 135 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 – 3 GWB). § 135 GWB hat folgenden Wortlaut: (1) Ein öffentlicher Auftrag ist von Anfang an unwirksam, wenn der öffentliche Auftraggeber: 1. gegen § 134 verstoßen hat oder 2. den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, und dieser Verstoß in einem Nachprüfungsverfahren festgestellt worden ist. (2) Die Unwirksamkeit nach Absatz 1 kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als 6 Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. (3) Die Unwirksamkeit nach Absatz 1 Nummer 2 tritt nicht ein, wenn: 1. der öffentliche Auftraggeber der Ansicht ist, dass die Auftragsvergabe ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der europäischen Union zulässig ist, 2. der öffentliche Auftraggeber eine Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union veröffentlicht hat, mit der er die Absicht bekundet, den Vertrag abzuschließen, und 3. der Vertrag nicht vor Ablauf einer Frist von mindestens 10 Kalendertagen, gerechnet ab dem Tag nach der Veröffentlichung dieser Bekanntgabe, abgeschlossen wurde. Die Bekanntmachung nach Satz 1 Nummer 2 muss den Namen und die Kontaktdaten des öffentlichen Auftraggebers, die Beschreibung des Vertragsgegenstands, die Begründung der Entscheidung des Auftraggebers, den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union zu vergeben, und den Namen und die Kontaktdaten des Unternehmens, das den Zuschlag erhalten soll, umfassen. Organização que assina o contrato: Rhein-Main-Verkehrsverbund GmbH TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

# 6. Resultados

526211-2024 Page 3/5

Adjudicação direta:

Justificação da adjudicação direta:

O contrato só pode ser executado por um determinado operador económico devido à ausência de concorrência por razões técnicas

Outra justificação: Aufgrund den unter Ziffer 5.1 geschilderten Umständen geht der Auftraggeber davon aus, dass nur der Bestandsbetreiber DB Regio AG Region Mitte für die Interimsvergabe als Auftragnehmer in Frage kommt. Daher plant der Auftraggeber mit der DB Regio AG Region Mitte nach Ablauf der Frist von 10 Kalendertagen, gerechnet ab dem Tag nach der Veröffentlichung dieser Ex-ante-Transparenzbekanntmachung, einen Übergangsvertrag für die Verkehrsdienstleistungen im Teilnetz Dreieich abzuschließen (vgl. § 135 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 – 3 GWB). Das Verfahren für Rechtsbehelfe gegen diese Vergabe richtet sich nach den Vorschriften der §§ 155 ff. des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB). Zur Wahrung der Fristen wird auf die §§ 160 ff. GWB verwiesen.

6.1. Identificador do lote do resultado: LOT-0000

### 6.1.2. Informações sobre os vencedores

Vencedor:

Nome oficial: DB Regio AG Region Mitte

Proposta:

Identificador da proposta: Angebot-01

Identificador do lote ou grupo de lotes: LOT-0000

Informações sobre o contrato: Identificador do contrato: Auftrag-01

Organização que assina o contrato: Rhein-Main-Verkehrsverbund GmbH

# 8. Organizações

#### 8.1. ORG-0000

Nome oficial: Rhein-Main-Verkehrsverbund GmbH Número de registo: USt.-IdNr.: DE 113847810

Endereço postal: Alte Bleiche 7 Cidade: Hofheim am Taunus

Código postal: 65719

Subdivisão do país (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)

País: Alemanha

Correio eletrónico: 2023-DEB@rmv.de

Telefone: 000

Endereço Internet: https://www.rmv.de

Funções desta organização:

Adquirente

Organização que assina o contrato

#### 8.1. ORG-0001

Nome oficial: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Número de registo: Tel.Nr. 06151126603

Endereço postal: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3. Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Cidade: Darmstadt Código postal: 64283

526211-2024 Page 4/5

Subdivisão do país (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

País: Alemanha

Correio eletrónico: vergabekammer@rpda.hessen.de

Telefone: +49 6151 126603 Funções desta organização:

Instância de recurso

#### 8.1. ORG-0002

Nome oficial: DB Regio AG Region Mitte Dimensão do operador económico: Grande Número de registo: USt.-IdNr.: DE199861724

Endereço postal: Mannheimer Str. 83

Cidade: Frankfurt am Main Código postal: 60327

Subdivisão do país (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

País: Alemanha

Correio eletrónico: VVMHessen@deutschebahn.com

Telefone: 000

Funções desta organização:

Proponente

Vencedor destes lotes: LOT-0000

#### 8.1. ORG-0003

Nome oficial: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des

BMI)

Número de registo: 0204:994-DOEVD-83

Cidade: Bonn

Código postal: 53119

Subdivisão do país (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

País: Alemanha

Correio eletrónico: noreply.esender hub@bescha.bund.de

Telefone: +49228996100 Funções desta organização:

TED eSender

#### Informações sobre o anúncio

Identificador/versão do anúncio: f6234b93-b1e2-4ded-a928-8bad4666d9db - 01

Tipo de formulário: Pré-anúncio de adjudicação direta

Tipo de anúncio: Anúncio voluntário de transparência ex ante

Subtipo de anúncio: 25

Data de envio do anúncio: 30/08/2024 00:00:00 (UTC+2)

Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: alemão

Número de publicação do anúncio: 526211-2024

N.º de edição do JO S: 171/2024 Data de publicação: 03/09/2024

526211-2024 Page 5/5